

第 79/2019 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 79/2019

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經七月十一日第33/94/M號法令核准及七月五日第29/99/M號法令修改的《澳門貿易投資促進局章程》第三條第二款f)項、第五條a)項、第六條第一款及第十三條，以及第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第一條第二款、第四條及第五條第二款的規定，作出本批示。

一、委任劉關華為澳門貿易投資促進局行政管理委員會主席，自二零一九年五月二十七日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一九年五月七日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea f) do n.º 2 do artigo 3.º, da alínea a) do artigo 5.º, do n.º 1 do artigo 6.º e do artigo 13.º do Estatuto do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 33/94/M, de 11 de Julho, e com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 29/99/M, de 5 de Julho, bem como do n.º 2 do artigo 1.º, do artigo 4.º e do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeada Irene Va Kuan Lau para exercer o cargo de presidente do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, pelo período de um ano, com efeitos a partir de 27 de Maio de 2019.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

7 de Maio de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附件

ANEXO

委任劉關華擔任澳門貿易投資促進局行政管理委員會主席一職的理由如下：

——職位出缺；

——劉關華的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門貿易投資促進局行政管理委員會主席一職。

學歷：

2008 澳門科技大學工商管理碩士；
1980 加拿大戴爾豪斯大學商科學士。

專業簡歷：

10/2018至今 澳門貿易投資促進局行政管理委員會代主席；
2010至今 澳門貿易投資促進局行政管理委員會執行委員；
2001-2010 澳門貿易投資促進局離岸業務廳高級經理；
2000-2001 澳門貿易投資促進局離岸業務牌照組副經理；

Fundamentos da nomeação de Irene Va Kuan Lau para o cargo de presidente do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau:

— Vacatura do cargo;

— Possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de presidente do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, por parte de Irene Va Kuan Lau, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

2008 Mestre em Gestão de Empresas, pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;
1980 Licenciada em Comércio, pela Universidade de Dalhousie do Canadá.

Currículo profissional:

10/2018 até à presente data Presidente, substituta, do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
2010 até à presente data Vogal executiva do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
2001-2010 Directora do Departamento dos Serviços Offshore do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
2000-2001 Chefe do Núcleo de Licenciamento dos Serviços Offshore do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;

1999	澳門貿易投資促進局公共關係組副經理；	1999	Chefe do Núcleo de Relações Públicas do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
1994-1999	澳門貿易投資促進局高級技術員；	1994-1999	Técnica superior do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
1981-1994	經濟局出口促進廳技術員及高級技術員。	1981-1994	Técnica e técnica superior do Departamento de Promoção de Exportações da Direcção dos Serviços de Economia.

第 23/2019 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267 (1999) 號、第1333 (2000) 號、第1390 (2002) 號和第1452 (2002) 號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373 (2001) 號、第1526 (2004) 號、第1617 (2005) 號、第1735 (2006) 號、第1989 (2011) 號、第2083 (2012) 號、第2161 (2014) 號、第2170 (2014) 號、第2178 (2014) 號、第2199 (2015) 號、第2253 (2015) 號和第2368 (2017) 號決議；

第1267 (1999) 號、第1989 (2011) 號和第2253 (2015) 號決議所設安全理事會制裁委員會〔“伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁委員會”〕定期更新了依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單〔“伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁名單”〕；

本次公佈的伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁名單取代同一名單過往的版本，尤其是透過二月二十日第9/2019號行政長官公告公佈的二零一八年十一月十九日的版本，且含蓋上述委員會至二零一九年二月二十八日作出的修改。

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持且於二零一九年三月五日生成的名單的中文及英文原文。

二零一九年五月七日發佈。

行政長官 崔世安

Aviso do Chefe do Executivo n.º 23/2019

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) e 1452 (2002), relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1989 (2011), 2083 (2012), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015) e 2368 (2017), relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que o Comité de Sanções do Conselho de Segurança instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) (Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida) tem vindo a proceder regularmente a actualizações da Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança 1267/1989/2253 (Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida);

Mais considerando que a Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida ora publicada substitui as anteriores versões da mesma, nomeadamente a versão de 19 de Novembro de 2018, publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 9/2019 de 20 de Fevereiro, e integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 28 de Fevereiro de 2019;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança 1267/1989/2253, tal como produzida em 5 de Março de 2019, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 7 de Maio de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.